



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Delivery Note number 80568783
Delivery Note date 04/11/2024

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

10030163
613775538



Your Order-No. 550004627801
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG

626868

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000415	0558724401						
	S6598 Synchronizer Hub 3/5 - HLD®							
	Your Order-No. / Item:	550004627801	Total	640	13.440	PC	4.448,64	KG
	900001 1000000415	0558724401	6598849024	40	840	PC	278,04	KG
	900002 1000000415	0558724401	6598850424	40	840	PC	278,04	KG
	900003 1000000415	0558724401	6598850524	40	840	PC	278,04	KG
	900004 1000000415	0558724401	6598850624	40	840	PC	278,04	KG
	900005 1000000415	0558724401	6598850724	40	840	PC	278,04	KG
	900006 1000000415	0558724401	6598850824	40	840	PC	278,04	KG
	900007 1000000415	0558724401	6598850924	40	840	PC	278,04	KG
	900008 1000000415	0558724401	6598851024	40	840	PC	278,04	KG
	900009 1000000415	0558724401	6598851124	40	840	PC	278,04	KG
	900010 1000000415	0558724401	6598851224	40	840	PC	278,04	KG
	900011 1000000415	0558724401	6598851324	40	840	PC	278,04	KG
	900012 1000000415	0558724401	6598851424	40	840	PC	278,04	KG
	900013 1000000415	0558724401	6598851524	40	840	PC	278,04	KG
	900014 1000000415	0558724401	6598851624	40	840	PC	278,04	KG
	900015 1000000415	0558724401	6598851724	40	840	PC	278,04	KG
	900016 1000000415	0558724401	6598851824	40	840	PC	278,04	KG

PASSION DRIVES US

DENSIFORM SIRON RADIFORM PIRON HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U. | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrp. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note number:

80568783

Delivery Note date:

04/11/2024

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 KLT		992,00 KG	0	640
3100000344	TBA520857 PALLET		400,00 KG	0	16
3100000343	TBA520892 COVER		97,60 KG	0	16
Net Weight:			4.448,64KG		672
Gross weight:			5.938,24KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 13600

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 11.11.19

Firma: 

PASSION DRIVES US

DENSIFORM

SIRON

RADIFORM

PIRON

HLD

POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98



Expedidor/Nº proveedor 91014517

PMG Asturias Powder Metal S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres Asturias

Puesto de carga

Nº ref.expedición/carga 93833

Destinatario Núm.cliente 101132

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

Lugar de entrega/Zona de descarga
14249

(3) SHIPPING ORDER NO. 93833

Nº expedidor - Prov.pedido

Orden de expedición

Fecha 04.11.2024 NºRef
Proveedor de Nº prov. 00000000

Empresa
LKW WALTER INTERN TRANSPORG AG
Zellerstrasse 1
6330 Kufstein

Nº manifiesto de carga/lista de carga

Nota del expedidor al proveedor de destino

Llegada 04.11.24 -Hora 00:00

NºRef	Nº	(20) PACKAGING MATERIAL KYB	(21) SF	Contenidos	Ctd.carga Peso KG	Bruto Peso KG
Página siguiente 2						
80568783	016	0558724401	0		498	498
	640		0	0558724401	992	5441
Total: 0032 (26) VOLUME CDM/MAX.METER Total: 2980 11,474.000						

Clasificación de mercancía peligrosa
Mercancía peligrosa - Descripción

Pago antic.portes Free Carrier	(32) INV.VAL.F.SVS/RVS €	Seguro transp.transportista P.cobert.c/€	Apellido exped. €
-----------------------------------	-----------------------------	---	----------------------

Documentos

Nº pedido clte. 5500046287 Cuenta
Medio transp. 8605CPR
Código camión
Clase de envío Clave liquid.

Confirmación de recepción receptor de
El envío anterior se ha recibido íntegro
y en buen estado

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

11 NOV 2024

"Ricevuto con riserva di
El envío contiene
verifica su qualità e quantità"
Europalets
Europalets de rejilla
Europalets de rejilla
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Confirmación de recepción receptor de
Envío recibido íntegro
en buen estado

Fecha Hora

Anliefervermerke

Versendervermerke

Son válidas las condiciones de transportista generales en Alemania

11 NOV 2024

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:93833

10.31.2024 - 09:03

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:
POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: LKW WALTER
INT
-NUMBER:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baïña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	
PURCH.ORD.NO					
-DATE	REF.NO.-VENDOR			ADDIT.DATA-VENDOR	
80568782	0558723401	13.440,000	PC	S/ S6590 Synchronizer Hub 2/6 - HLD	
550004628701					
04.11.2024	1000000412				
009	VP: 640	-TBA520880 KLT DCT300 B	X	21,000	3100000342
	VP: 16	-TBA520892 TAPA DCT300	X	0,000	3100000343
	VP: 16	-TBA520857 PALET DCT300	X	0,000	3100000344

80568783	0558724401	13.440,000	PC	S/ S6598 Synchronizer Hub 3/5 - HLD	
550004627801					
04.11.2024	1000000415				
009	VP: 640	-TBA520880 KLT DCT300 B	X	21,000	3100000342
	VP: 16	-TBA520892 TAPA DCT300	X	0,000	3100000343
	VP: 16	-TBA520857 PALET DCT300	X	0,000	3100000344

***** E N D *****

RECEIVED NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini 4 - 70026 Modugno (BA)

11 NOV 2024

"Ricevuto con riserva di
qualità e quantità"

Remitente (nombre, domicilio, país) 1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baña, s/n.			CARTA DE PORTE INTERNACIONAL LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE Este transporte queda sometido, no obstante toda cláusula contraria, al Convenio sobre el contrato de Transporte Internacional de Mercancías por Carretera (CMR) CMR Ce Transport est soumis, non obstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR).																						
Consignatario (nombre, domicilio, país) 2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) E-33682 Mieres MAGNA PT SPA 70026 MODUGNO			Porteador (nombre, domicilio, país) 16 Transporteur (nom, adresse, pays) Carrier (name, address, country) Luis Rodríguez Barrera NIF 71415670-A 1354 333 08820 El Prat de Llobregat (BCN) H203 6968 Luis.ropa70@gmail.com																						
Lugar de entrega de la mercancía (lugar, país) 3 Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) Place of delivery of the goods (place, country) ITALIA			Porteadores sucesivos (nombre, domicilio, país) 17 Transporteurs successifs (nom, adresse, pays) Successive carriers (name, address, country)																						
Lugar y fecha de carga de la mercancía (lugar, país, fecha) 4 Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) Place and date of taking over the goods (place, country, date) ESPAÑA			Reservas y observaciones del porteador 18 Reserves et observations du transporteur Carrier's reservations and observations Serán por cuenta del remitente los daños ocasionados en la mercancía transportada por vicio, defecto o mal acondicionado de la carga, mercancía no preenfriada o mal congelada; Motín, huelga o guerra y multas por exceso de peso.																						
Documentos anexos 5 Documents annexes Documents attached																									
Marcas y números 6 Marques et numéros Marks and Nos		Número de bultos 7 Nombre des colis Number of packages	Clase de embalaje 8 Mode d'emballage Method of packing	Naturaleza de la mercancía 9 Nature de la marchandise Nature of the goods	N.º estadístico 10 N.º statistique Statistical number																				
		32	PALET	PIEZAS ACCEND																					
					Peso bruto Kg. 11 Poids brut Kg. Gross weight in Kg																				
					10.474 Kg																				
					Volumen m3 12 Cubage m3 Volume in m3																				
Clasos Class			Chifro Number	Letra Letter	(ADR)																				
13 Instrucciones del remitente Instructions de l'expéditeur Sender's instructions			Estipulaciones particulares 19 Conventions particulières Special agreements La duración de este transporte estará sujeta a las normas establecidas en cada país en el acuerdo europeo sobre las condiciones de trabajo (Acuerdo A.E. T. R.)																						
Forma de pago 14 Prescriptions d'affranchissement Instructions as to payment for carriage ☐ Porte pagado / Franco / Carriage paid ☐ Porte debido / Non franco / Carriage forward			<table><tr><td>A pagar por 20 To be paid by:</td><td>Remitente Senders</td><td>Moneda Currency</td><td>Consignatario Consignee</td></tr><tr><td>Precio del Transporte: Carriage charges: Descuentos: Deductions:</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>Gastos accesorios: Other charges</td><td></td><td></td><td></td></tr><tr><td>TOTAL</td><td></td><td></td><td></td></tr></table>			A pagar por 20 To be paid by:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee	Precio del Transporte: Carriage charges: Descuentos: Deductions:				Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:				Gastos accesorios: Other charges				TOTAL			
A pagar por 20 To be paid by:	Remitente Senders	Moneda Currency	Consignatario Consignee																						
Precio del Transporte: Carriage charges: Descuentos: Deductions:																									
Líquido / Balance Suplementos: Supplem. charges:																									
Gastos accesorios: Other charges																									
TOTAL																									
Formalizado en 21 Etablie d Established in MIEDAS			15 Reembolso / Remboursement / Cash on delivery																						
22 PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baña, s/n. Firma y sello del remitente Signature and stamp of the sender			23 Luis Rodríguez Barrera NIF 71415670-A C/ Sarajevo 3, 2º1ª Tel. 678556126 08820 El Prat de Llobregat (BCN) Luis.ropa70@gmail.com Firma y sello del porteador Signature et timbre du transporteur Signature and stamp of the carrier																						
			24 Recibo de la mercancía / Marchandises reçues Goods received 1-1 NOV-2024 Recibuto con riserva di verifica su qualità e quantità Firma y sello del consignatario Signature et timbre du destinataire Signature and stamp of the consignee																						

En el caso de mercancías peligrosas, indicar, además de la certificación reglamentaria, en la última línea del cuadro, la clase, la cifra y en su caso la letra.
En cas de marchandises dangereuses indiquer, outre la certification réglementaire, à la dernière ligne du cadre: la classe, le chiffre et la cas échéant, la lettre.
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.

AL 01904